SONOFF

S S55

Quick Installation Guide V2.0

e support Works with everything
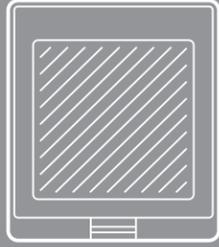
Waterproof Wi-Fi Socket

EN > DE > ES > FR > IT > RU > PT

⚠ To avoid electric shocks, please consult the dealer or a qualified professional for help when installing and repairing.

Wenden Sie sich bitte an den Händler oder einen qualifizierten Fachmann, um Hilfe bei der Installation und Reparatur zu erhalten und um Stromschläge zu vermeiden.

Para evitar descargas eléctricas, consulte con su distribuidor o un profesional cualificado para solicitar ayuda durante la instalación y la reparación.

Pour éviter les électrocutions, prenez contact avec le revendeur ou un professionnel qualifié pour obtenir de l'aide pour l'installation et les réparations éventuelles.

Per evitare scosse elettriche, consultare il rivenditore o un professionista qualificato per assistenza durante l'installazione e la riparazione.

Во избежание поражения электрическим током при установке и ремонте обращайтесь за консультациями к продавцу или квалифицированному специалисту.

Para evitar choques elétricos, consulte o seu distribuidor ou um profissional qualificado para auxiliar na instalação e reparo.

1

---

① **Power off / Ausschalten / Apagado / Éteindre / Spegnimento / Выключить / Desligar**

ON OFF

---

② **Install socket / Steckdose montieren / Instalar la toma / Installation de la prise / Installazione della presa / Установите розетку / Instalar soquete**

Fix screw anchors and mount the socket onto the wall with screws.

Schraubverankerungen befestigen und die Steckdose mit Schrauben an der Wand befestigen.

Sujete los anclajes para tornillos y monte la toma en la pared con tornillos.

Fixer les chevilles et monter la prise sur le mur avec les vis.

Fissare i tasselli e montare la presa a parete utilizzando le viti.

Зафиксируйте анкерные болты и установите розетку на стену при помощи винтов.

Fixe as buchas e monte o soquete na parede com parafusos.
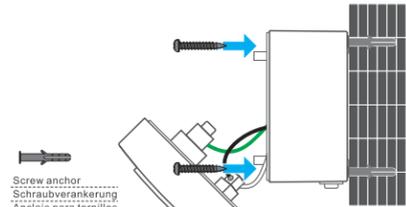
Screw anchor / Schraubverankerung / Anclaje para tornillos / Cheville / Tassello / Анкерный болт / Âncora de parafuso

2

---

③ **Wiring instruction / Verkabelungsanleitung / Instrucciones de cableado / Instructions de câblage / Istruzioni per il cablaggio / Инструкции по проводке / Instruções de instalação**

3-1

Take the waterproof rubber stopper out before wiring, then punch holes and feed in wires.

Nehmen Sie den wasserdichten Gummistopfen vor dem Anschluss der Kabel heraus, stanzen Sie dann die Löcher und führen Sie das Kabel durch.

Quite el tapón de goma a prueba de agua antes de realizar el cableado y, a continuación, perfore los orificios y haga pasar los cables.

Retirer le bouchon d'étanchéité en caoutchouc avant le câblage puis percer les trous et faire passer les câbles.

Togliere il tappo impermeabile in gomma prima di effettuare il cablaggio, quindi praticare dei fori ed inserire i cavi.

Перед подключением проводки извлеките водонепроницаемый резиновый буфер, а затем сделайте отверстия и протяните проводку.

Fixe a tampa de a prova d'agua antes de fazer a instalação, então faça os furos e as conexão

3
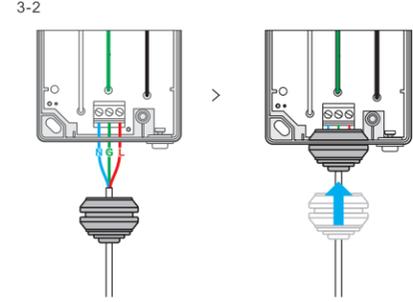
3-2

Make sure correct wiring and install the waterproof rubber stopper into the socket.

Achten Sie auf die richtige Verkabelung und installieren Sie den wasserdichten Gummistopfen in der Steckdose.

Compruebe que el cableado sea correcto e instale el tapón a prueba de agua en la toma.

Vérifier que le câblage est correct et monter le bouchon d'étanchéité en caoutchouc dans la prise.

Accertarsi di aver effettuato il cablaggio in maniera corretta ed installare tappo impermeabile in gomma nella presa.

Убедитесь в правильности проводки и установите водонепроницаемый резиновый буфер в розетку.

Certifique-se de fazer as conexões certas e de instalar a tampa a prova d'agua no soquete.

4

---

④ **Install upper cover / Anbringen der oberen Abdeckung / Instalar la cubierta superior / Installation du couvercle supérieur / Installare il coperchio superiore / Установите верхнюю крышку / Instale a tampa superior**

Attach the upper cover and open the waterproof cover, then fasten it to the bottom cover with screws.

Befestigen Sie die obere Abdeckung und öffnen Sie die wasserdichte Abdeckung, und befestigen Sie sie dann mit Schrauben am unteren Gehäuse.

Monte la cubierta superior y abra la cubierta a prueba de agua. A continuación, sujétela a la cubierta inferior con tornillos.

Poser le couvercle supérieur et ouvrir le couvercle d'étanchéité puis le fixer sur le couvercle inférieur avec les vis.

Fissare il coperchio superiore e aprire il coperchio impermeabile, quindi fissarlo al coperchio inferiore con le viti.

Прикрепите верхнюю крышку и откройте водонепроницаемую крышку, а затем при помощи винтов зафиксируйте ее на нижней крышке.

Coloque a tampa superior e abra a tampa à prova d'água, depois aperte a tampa superior e a tampa inferior com parafusos.
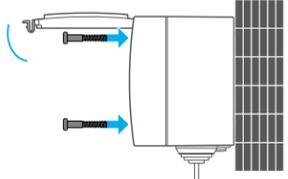
5

LIKE IT!

Glad to know you are satisfied with SONOFF products. It would mean a lot to us if you can take a minute to share your buying experience.

☺ ☺ ☺ ☺ ☺

a Share it on Amazon

f 🐦 ▶ Share it on your social media

👤 Share it with your friends and family

Get the latest news by following us:

New arrival
Promotion
How-to videos

HAVE A PROBLEM?

We are so sorry for the inconvenience caused by the product. Please contact us for help via the email address below.

☺ ☺ ☺ ☺ ☺

✉ support@itead.cc

We will get back to you as soon as possible.

YouTube   facebook

eWeLink

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

6

---

⑤ **Download APP / APP herunterladen / Descargar la aplicación / Télécharger l'application / Scarica la APP / Скачать приложение / Baixe o APP**

eWeLink

---

⑥ **Power on / Einschalten / Encender / Allumer / Accensione / Включить / Ligue**

After powering on, the device will enter the quick pairing mode (Touch) during the first use. The Wi-Fi LED indicator changes in a cycle of two short and one long flash and release.

Nach dem Einschalten wechselt das Gerät bei der ersten Inbetriebnahme in den Schnellkopplungsmodus (Touch), Die WLAN-LED-Anzeige zu einem Intervall von „zweimaligem kurzen Blinken und einem langen Blinken wechselt".

Después de encender, el dispositivo se pondrá en modo de emparejamiento rápido (Touch) durante el primer uso, El indicador LED de Wi-Fi cambie a "un ciclo de dos parpadeos cortos y uno largo".

Après allumage, l'appareil entre en mode d'association rapide (Touch) lors de l'utilisation initiale, Que l'indicateur DEL l'indicateur DEL Wi-Fi clignote « deux fois rapidement puis une fois rapidement ».

Dopo l'accensione, il dispositivo entrerà nella modalità di accoppiamento (Touch) durante il primo utilizzo, l'indicatore LED del Wi-Fi passa a "un ciclo di due lampeggi brevi e uno lungo".

После первого включения устройство перейдет в режим быстрого сопряжения.светодиодный индикатор Wi-Fi начнет мигать в режиме «два раза коротко, один раз длинно».

Após ligar o aparelho entrará em modo de pareamento (Touch) durante o primeiro uso.O indicador LED Wi-Fi mudará para um ciclo de dois flashes curtos e um longo e solte.

7

⚠ The device will exit the quick pairing mode (Touch) if not paired within 3mins. If you need to enter again, please long press the configuration button for 5s until the Wi-Fi LED indicator changes in a cycle of two short and one long flash and release.

Das Gerät beendet den Schnellkopplungsmodus (Touch), wenn innerhalb von 3 Minuten keine Kopplung erfolgt. Wenn der Schnellkopplungsmodus erneut aufgerufen werden soll, halten Sie die Konfigurationstaste 5 Sekunden lang gedrückt, bis die WLAN-LED-Anzeige zu einem Intervall von zweimaligem kurzen Blinken und einem langen Blinken wechselt und lassen Sie erst dann die Taste los.

El dispositivo saldrá del modo de emparejamiento rápido (Touch) si no se ha emparejado al cabo de 3 minutos. Si necesita volver a ese modo, mantenga pulsado el botón de configuración durante 5 segundos hasta que el LED indicador de Wi-Fi cambie a un ciclo de dos parpadeos cortos y uno largo. A continuación, suelte el botón.

L'appareil quitte le mode de jumelage rapide (Contact) s'il n'est pas jumelé dans les 3 minutes. Pour y revenir, appuyez au moins 5 s sur le bouton de configuration jusqu'à ce que l'indicateur à DEL du Wi-Fi effectue un cycle de deux éclats courts et un éclat long puis relâcher.

Il dispositivo uscirà dalla modalità di abbinamento rapido (Touch) se non abbinato entro 3 minuti. Se avete necessità di effettuare nuovamente l'accesso, premere a lungo il pulsante di configurazione e tenerlo premuto 5s fino a quando la spia LED del Wi-Fi lampeggia ciclicamente due volte velocemente ed una volta a lungo, quindi rilasciare.

Устройство выйдет из режима быстрого сопряжения (Touch), если сопряжение не будет выполнено в течение 3 минут. Если необходимо повторить вход, нажмите и удерживайте кнопку конфигурации и удерживайте ее 5 секунд, пока индикатор Wi-Fi не изменится по порядку на два коротких и одно длинное мигание, затем отпустите.

O dispositivo sairá do modo de pareamento rápido (Touch) se não for pareado em até 3 minutos. Se quiser entrar no modo de pareamento novamente, pressione o botão de configuração por 5 segundos até o indicador LED do Wi-Fi mudará para um ciclo de dois flashes curtos e um longo e solte

8

---

⑦ **Add the device / Gerät hinzufügen / Añadir el dispositivo / Ajouter l'appareil / Aggiungere il dispositivo / Добавить устройство / Adicione o aparelho**

Quick Pairing

Tap "+" and select "Quick Pairing", then operate following the prompt on the app.

Tippen Sie auf „+", wählen Sie „Schnellkopplung" und arbeiten Sie dann gemäß der Aufforderung auf der app.

Pulse "+" y seleccione "emparejamiento rápido", luego opere siguiendo las indicaciones de la aplicación.

Tapez sur « + » et sélectionnez « Appairage rapide », puis suivez l'invite sur l'application.

Toccare "+" e selezionare "Accoppiamento rapido", quindi procedere seguendo le indicazioni dell'app.

Коснитесь «+» и выберите «Быстрое связывание», затем выполняйте действия после появления подсказки в приложении.

Toque "+" e selecione "Quick Pairing" então prossiga seguindo as instruções do aplicativo.

9

User Manual

https://www.sonoff.tech/usermanuals

Scan the QR code or visit the website to learn about the detailed user manual and help.

Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die Website um auf die detaillierte Bedienungsanleitung zuzugreifen und hilfe.

Escanee el código QR o visite el sitio web para consultar la guía del usuario detallada y ayuda.

Scannez le code QR ou visitez le site web pour consulter le guide détaillé et aide.

Scansionare il codice QR o visita il sito web per consultare la guida utente dettagliata e aiuto.

Сканируйте этот QR-код или перейдите на наш веб-сайт для просмотра подробного руководства пользователя и помощи.

Scaneie o código QR ou visite o nosso website para consultar detalhadamente o guia do usuário e ajuda.

Scan the QR code to read the voice control instruction for Amazon Echo and Google Home.

Scannen Sie den QR-Code, um die Anweisungen für die Sprachsteuerung für Amazon Echo und Google Home zu lesen.

Escanee el código QR para leer las instrucciones del control por voz de Amazon Echo y Google Home.

Scannez le code QR pour lire les instructions de contrôle vocal de l'Amazon Echo et Google Home.

Scansionare il codice QR per leggere le istruzioni di controllo vocale per Amazon Echo e Google Home.

Сканируйте этот QR для просмотра инструкций по голосовому управлению для Amazon Echo и Google Home.

Scaneie o código QR para ler as instruções para controle de voz Amazon Echo e Google Home.

10

品牌	松诺/SONOFF
物料	S55 快速指南 V2.0
材料	105g铜板 四色印刷 手风琴7折页
尺寸	展开: 455x85mm 折后: 65x85mm
日期	2020.06.12